品番	-
品名	RK-300通用说明书
仕様	双面印刷 / 尺寸:(展开 长95mm*宽210mm)(成品 长95mm*宽70mm)

以下内容请不要印刷
外折线
内折线
出血线

校正認証			
品名			
承認		上長	担当
		吉田	川崎

封面
Cover

②

封底
Back cover

①

RK-300 -CEX 説明書 2506

ミニドリップケトル
Mini Drip Kettle
迷你手冲壶

取扱説明書
Instruction Manual
使用说明书

製品についてのお問い合わせ先
HARIO株式会社
〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3
ナビダイヤル:0570-022-555
https://www.hario.com

HARIO CO., LTD.
9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,
Chuo-ku,Tokyo 103-0006 Japan
https://global.hario.com

注意事项

⚠不可直接在火上加热。
⚠请勿让儿童使用本产品,也不要在幼儿身边使用或将其放置在幼儿能触及的地方。
⚠本产品不是加热工具,不能在直火或电磁炉等热源上使用。请将煮沸的水从壶或水壶中倒出后,用于咖啡冲泡。
⚠请勿在微波炉或烤箱中使用。(可能导致破损、设备故障或火灾)
⚠使用前,请务必检查各部分是否正常。如发现裂纹、破损、凹陷、变形或松动等异常情况,请勿使用。
⚠如果发现手柄松动,请勿使用。手柄脱落可能导致烫伤。
⚠本产品采用符合食品卫生法的涂层,但若受到冲击或硬物摩擦可能导致涂层剥落,请小心使用。

清洁与保养

⚠第一次使用前,请使用软海绵和餐具清洁剂,用温水彻底清洗。
⚠使用后,请使用餐具清洁剂和软海绵清洗,擦干水分并彻底干燥。
⚠请勿使用钢丝刷、磨粉、尼龙刷等可能刮伤表面的物品。
⚠本产品不可以使用一般家庭的洗碗机,请注意。

- 不要将液体等长时间存放在产品内。
- 使用后请用柔软的海绵清洗,并擦干水分。
- 如有盐分或油脂残留,容易生锈,请及时清理。
- 不要与铁制、铝制等不同金属的物品接触,以免生锈。
- 使用后底部可能会有白色斑点,这是由于水中含有的镁、钙等矿物质残留物,无卫生问题。

可放心使用		请勿使用			
海绵	中性洗涤剂	去污粉	含研磨材料的海绵	含研磨材料的尼龙刷	钢刷

◀正

使用上の注意

⚠直火にかけられません。
⚠お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
⚠本製品は加熱用器具ではありませんので直火やIH等の熱源ではご使用できません。沸かしたお湯をポットやケトルから移し変えてコーヒードリップをしていただくためのミニドリップケトルです。
⚠電子レンジやオーブンでは使用しないでください。(破損や機器の故障、火災の原因になります。)
⚠使用する前に必ず各部に異常がないことを確認してください。また各部に亀裂・破損・へこみ・曲がり・ゆるみなどの異常が生じた場合は使用しないでください。
⚠取っ手の取り付けがゆるんだ場合は、使用しないでください。取っ手が外れてやけどの恐れがあります。
⚠本製品は食品衛生法に合格した塗装を施しておりますが、衝撃や硬いたわしで扱うと剥離する場合がありますのでご注意ください。

お手入れについて

⚠初めてご使用になる前に、必ず柔らかいスポンジに食器用洗剤を付けてぬるま湯で十分洗ってください。
⚠使用後は食器用洗剤を使用して柔らかいスポンジで洗い、水気を拭き取ってよく乾燥させてください。
⚠表面にキズがつく恐れのあるスチールたわし・磨き粉・ナイロンたわしなどは使用しないでください。
⚠本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができません。
●液体等を長時間入れたままにしないでください。
●使用後はやわらかいスポンジで洗い水気を拭き取って乾燥させてから収納してください。
●塩分や油脂分を含んだ汚れが付いたまま置くとサビの原因になります。汚れはきれいに取り除いてください。
●鉄製品やアルミ製品等の異なった金属製品のものと接触したまま置くとサビの原因になりますので注意してください。

●使用にしたがい底面に白い斑点が付着してくることがあります。これは水道水中に含まれるマグネシウム・カルシウム等が残留し付着するためのものです。衛生上問題はありません。

ご使用いただけます		使用しないでください			
スポンジ	中性洗剤	クレンザー	研磨材付スポンジ	研磨材入ナイロンたわし	スチールたわし

Precautions for Use

⚠Do not place on direct heat.
⚠Do not allow children to use this product. Also, do not use near infants or place it within their reach.
⚠This product is not a heating appliance and should not be used on direct heat or heat sources such as induction cookers. After boiling water, transfer it from the pot or kettle for coffee brewing.
⚠Do not use in a microwave or oven. (May cause damage, equipment malfunction, or fire.)
⚠Before using, always check for any abnormalities in all parts. Do not use the product if there are cracks, damage, dents, bending, or looseness.
⚠If the handle becomes loose, do not use the product. The handle may detach and cause burns.
⚠This product is coated with a food-grade paint that complies with food safety laws, but impact or contact with hard objects may cause peeling. Please handle with care.

Product care

⚠Before using for the first time, clean thoroughly with soft sponge and dishwashing detergent using water.
⚠After use, clean with dishwashing detergent and a soft sponge, wipe off excess water, and dry thoroughly.
⚠Do not use steel wool, abrasive powder, nylon sponges, or other items that may scratch the surface.

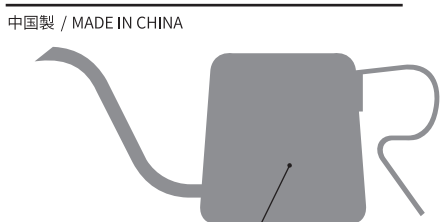
⚠Do not use this product in home dishwashers.

- Do not leave liquid or other substances inside for extended periods.
- After use, wash with a sponge or brush, wipe off the water, and dry before storing.
- If salt or grease residue is left on the product, it may cause rust, so be sure to remove all stains.
- Avoid contact with metal items such as iron or aluminum to prevent rust.
- White spots may appear on the bottom over time. These are caused by minerals like magnesium and calcium present in tap water and are not a health concern.

Compatible		Incompatible			
Sponge	Neutral detergent	Cleanser	Abrasive sponge	Nylon abrasive scrubbing brush	Steel scrubbing brush

材質のご案内 / Material Guide / 材质标识

中国製 / MADE IN CHINA



ケトル / Kettle / 本体:
ステンレス / Stainless Steel / 不锈钢
実用容量 / Practical Capacity / 实用容量: 300mL

実用容量に従って本製品をご使用ください。
Please follow practical capacity of the product in using.
请根据实用容量使用本产品。

◀反